



## Démonstration

Mai 2012

### Le prince Charles s'essaie au tir à l'arc

L'archer canadien Crispin DUENAS a montré à Son Altesse Royale, le prince Charles, comment utiliser un arc de compétition lors de sa visite le 22 mai 2012 sur le site du village des athlètes des Jeux Panaméricains. Le Premier ministre de l'Ontario Dalton McGUINTY était également présent.



Quatre Olympiens et espoirs olympiques canadiens étaient de la partie lors de la tournée de Son Altesse Royale, Charles, prince de Galles. Celui-ci a été accueilli sur le site des Jeux Panaméricains 2015 par Deidra DIONNE, membre du Conseil d'administration du Comité olympique canadien (Olympienne de 2002 et 2006, ski acrobatique), Crispin DUENAS (Olympien de 2008, tir à l'arc), Tobias ORIWOL (Olympien de 2008, natation) et Michelle LI (nommée dans l'équipe olympique canadienne de 2012, badminton).

Les quatre athlètes ont discuté avec Son Altesse Royale, partagé leurs expériences d'athlètes ainsi que leur enthousiasme à l'approche des Jeux Olympiques de 2012 à Londres et ont même eu l'occasion de faire la démonstration de leur sport.

"Faire la démonstration du tir à l'arc pour le prince Charles aujourd'hui est une expérience inoubliable," a déclaré Crispin DUENAS. "J'ai été impressionné par son adresse et je suis heureux d'avoir eu cette opportunité."

## Associations Continentales

### L'EMAU devient World Archery Europe

Le 13e Congrès de l'EMAU s'est tenu le 20 mai 2012 à Amsterdam, à la veille des Championnats d'Europe de Tir à l'Arc. Ce Congrès a été fructueux et historique: les délégués de 40 pays ont voté à une large majorité le changement de nom de l'Union Continentale Européenne, d'EMAU à World Archery Europe (WAE).



Des élections ont également eu lieu durant le Congrès. Vladimir ESHEEV (RUS) a été réélu Vice-président. Thierry ZINTZ (BEL) et Trudy MEDWED (AUT) ont également été confirmés comme membres de la Commission Exécutive et Lind ROLF (DEN) les rejoindra comme nouveau membre de la Commission Exécutive.

### DEMONSTRATION

➤ [Le prince Charles tire à l'arc](#)

### ASS. CONTINENTALES

➤ [World Archery Europe](#)

### BUREAU WORLD ARCHERY

➤ [Nouveau bébé](#)

### LONDRES 2012

➤ [Nouveau quota de places](#)

➤ [Sélections GBR, FRA, KOR](#)

➤ [Equipe paralympique GBR](#)

➤ [Relais de la flamme](#)

➤ [Billets olympiques](#)

➤ [Brady ELLISON sur ESPN](#)

### FABRICANTS

➤ [Limites d'identification](#)

### REGLEMENTS

➤ [Paris sportifs et corruptions](#)

### COMITE DES ATHLETES

➤ [Réunion à Antalya](#)

### JUGES

➤ [Décès d'un Juge Honoraire](#)

### COMPETITIONS FUTURES

➤ [Tournoi qualificatif d'Ogden](#)

➤ [Grand Prix Européen Etape 2](#)

➤ [Tournoi Handisport CZE](#)

➤ [Mondiaux en Campagne](#)

➤ [Coupe d'Europe des Clubs](#)

➤ [Jeux Olympiques 2020](#)

### COMPETITIONS PASSES

➤ [Coupe du Monde Etape 2](#)

➤ [Epreuve Test Paralympique](#)

➤ [Coupe d'Europe Junior](#)

➤ [Championnats d'Europe](#)

### DEVELOPPEMENT

➤ [Calendrier 2012](#)

➤ [Programme Jeunesse](#)

### ASSOCIATIONS MEMBRES

➤ [Kirghizistan et Malawi](#)

➤ [Contacts](#)

### PERFORMANCES

➤ [Classement des nations](#)

➤ [Records du monde](#)

### JEUX OLYMPIQUES

➤ [Listes de quota des places](#)

### CONSTITUTION & REGLES

➤ [Interprétation](#)

## Calendrier

Page 17

## Partenaires & Associés

Page 18

Les élections se sont poursuivies avec les positions dans les comités. Les personnes suivantes ont été élues:

#### Comité DTAC

Patrick LEBEAU (FRA)  
Trudy MEDWED (AUT)  
Evelyn PAPAPOPOULOU (GRE)

#### Comité Développement Junior

Gullimar AKERLUND (SWE)  
Paola BERTONE (ITA)  
Irena ROSA (SLO)

#### Comité des Juges

Jean MARTENS (BEL)  
Pol NEY (LUX)  
Henk WAGEMAKERS (NED)

#### Comité 3D & Campagne

Cenneth AHLUND (SWE)  
Michel ADNET (FRA)  
Roberto GOTELLI (ITA)

Gianni MANGINO a annoncé son retrait en tant que Trésorier de l'EMAU après une coopération de 20 ans. Il a été chaleureusement applaudi par le Congrès et a reçu le titre de Trésorier Honoraire de l'EMAU. Il a également reçu une Plaque de l'EMAU des mains du Président Mario SCARZELLA.

## Bureau World Archery

### Nouveau bébé

Le 3 mai 2012, le Directeur Marketing & Communication de World Archery Didier MIEVILLE et son épouse Maryline sont devenus les heureux parents d'une petite fille prénommée Léane. A la naissance, le bébé pesait 2,610 kg et mesurait 48 cm. Félicitations à Didier et Maryline et bienvenue à Léane dans la famille de World Archery!



## Londres 2012

### Nouveau quota de places

Six nouvelles places olympiques ont été distribuées lors du tournoi qualificatif européen à Amsterdam le 25 mai. Les trois premiers archers et les trois premières archères du classement individuel remportaient une place pour leur pays. Les places gagnées appartiennent aux Comités Nationaux Olympiques et non aux individuels.

Les Pays-Bas, Israël, la Moldavie chez les hommes, ainsi que l'Allemagne, l'Espagne et la Suède ont obtenu une place individuelle pour les Jeux Olympiques. Ces quotas ont été gagnés par Guy MATZKIN (ISR), le médaillé des Jeux de la Jeunesse Rick VAN DEN OEVER (NED), Dan OLARU (MDA) chez les hommes, Iria GRANDAL (ESP), la championne du monde de tir en campagne Christine BJERENDAL (SWE) et Elena RICHTER (GER) chez les femmes. L'Espagne était le seul pays qui avait déjà obtenu une place (chez les hommes lors des championnats du monde 2011).

Retrouvez tous les résultats du tournoi qualificatif européen sur <http://ianseo.net/Details.php?told=205>.



**ARCHERY  
WORLD CUP**  
Coupe du Monde Etape 3  
18-24 juin 2012



**ARCHERY 2012**

Championnats du Monde Universitaires  
4-7 juillet 2012



Jeux Olympiques  
27 juillet - 12 août 2012



**world archery  
field championships**

Val d'Isère 14-19 August 2012

Championnats du Monde en Campagne  
14-19 août 2012



Jeux Paralympiques  
29 août - 9 septembre 2012



**ARCHERY  
WORLD CUP FINAL**  
Finale de Coupe du Monde  
22-23 septembre 2012

### World Archery

Fédération Mondiale de Tir à l'Arc  
Maison du Sport International  
Avenue de Rhodanie 54  
1007 Lausanne - Suisse  
Tél.: +41 (0)21 614 30 50  
Fax: +41 (0)21 614 30 55  
Courriel: [info@archery.org](mailto:info@archery.org)  
Site web: [www.worldarchery.org](http://www.worldarchery.org)



Rick VAN DEN OEVER (NED), Guy MATZKIN (ISR) et Dan OLARU (MDA)



Christine BJERENDAL (SWE), Iria GRANDAL (ESP) et Elena RICHTER (GER)

**Equipe de France olympique**

Au lendemain des Championnats d'Europe qui se sont achevés le 26 mai à Amsterdam, la Commission de sélection de la FFTA a retenu pour disputer les Jeux Olympiques de Londres, sous réserve de la validation le 14 juin par la Commission Consultative du Sport Olympique (CCSO), Romain GIROUILLE, Thomas FAUCHERON and Gael PREVOST (photo), Thomas AUBERT comme remplaçant.



Les trois archers retenus disputeront du 18 au 24 juin, la 3e manche de la Coupe du Monde à Ogden (USA). L'équipe de France masculine d'arc classique a été vice-championne d'Europe en 2008 (déjà avec GIROUILLE), et vice-championne du monde en 2009 (AUBERT, GIROUILLE et VALLADONT) et 2011 (GIROUILLE, PREVOST et VALLADONT).

L'équipe féminine sacrée championne d'Europe à Amsterdam tentera aux Etats-Unis de décrocher sa sélection pour les J.O. lors du Tournoi de Qualification Olympique permettant la qualification de trois équipes. Cette équipe sera composée de Céline BEZAULT, Cyrielle COTRY et Bérengère SCHUH. On ne saura qu'à l'issue de cette Coupe du Monde si la France aura une représentante ou trois lors de la compétition féminine des Jeux Olympiques.

**Equipe olympique britannique**

Alison WILLIAMSON va participer à ses sixièmes Jeux Olympiques consécutifs, a-t-on appris suite à l'annonce de la composition de l'équipe olympique britannique. Elle est la deuxième athlète de tir à l'arc à réussir cet exploit après l'Italien Ilario DI BUO en 2008.

WILLIAMSON (droite) fera équipe avec Naomi FOLKARD (gauche) et Amy OLIVER (centre) Jeux Olympiques de Londres. La médaillée de bronze individuelle des Jeux d'Athènes fera partie des 64 archères en lice.



A l'heure où WILLIAMSON atteint ses sixièmes Jeux Olympiques, FOLKARD, 28 ans, devient seulement la deuxième archère britannique à participer à ses troisièmes Jeux Olympiques, alors que OLIVER, 24 ans, fera ses débuts olympiques à Londres. Elle est la 33e athlète à représenter la Grande-Bretagne en tir à l'arc depuis le retour de notre sport aux Jeux en 1972.

Vainqueurs par équipe de la Coupe du Monde d'Antalya début mai, Alan WILLS, Laurence GODFREY et Simon TERRY représenteront la Grande-Bretagne dans le tournoi masculin qui aura lieu à Lords entre le 27 juillet et le 3 août. TERRY, WILLS et GODFREY ont déjà participé ensemble aux derniers Jeux Olympiques à Beijing. GODFREY, 35 ans, était déjà présent aux Jeux d'Athènes en 2004, où il s'est classé quatrième, alors que TERRY, aujourd'hui âgé de 38 ans, a gagné deux médailles de bronze à 18 ans à Barcelone en 1992. WILLS, 30 ans, participe à ses seconds Jeux Olympiques.

La compétition olympique de tir à l'arc commencera avec les qualifications le 27 juillet, jour de la cérémonie d'ouverture. La compétition masculine par équipe aura lieu le 28 juillet. Le concours féminin par équipe et les finales individuelles auront lieu respectivement le 29 juillet le 2 août, et la compétition prendra fin avec les finales individuelles des hommes le 3 août.

### Equipe olympique coréenne

L'équipe olympique de Corée vient d'être officiellement annoncée: chez les hommes, elle sera composée de vice-champion du monde OH Jin-Hyek, du champion olympique par équipe IM Dong-Hyun et du jeune KIM Bubmin, alors que le champion du monde individuel en titre KIM Woojin sera réserviste; chez les femmes, la Corée sera représentée par la première du Classement Mondial KI Bo Bae (centre), championne olympique par équipe 2004 LEE Sung Jin (gauche) et la nouvelle-venue CHOI Hyeonju (droite). La remplaçante est CHANG Hye Jin, qui a participé aux deux épreuves de Coupe du Monde qui ont été disputées cette année.



En vue des Jeux de Londres, l'équipe coréenne de tir à l'arc s'entraîne régulièrement au stade de baseball Mokdong, celui de l'équipe de l'Organisation coréenne de baseball Nexen Heroes, car les conditions y sont pratiquement identiques à celles du Lord's Cricket Ground, site de la prochaine compétition olympique de tir à l'arc.

Une simulation de compétition a été organisée le 26 mai sous la forme d'une épreuve par équipe, les hommes contre les femmes. La mise en situation était totale, avec l'annonce de chaque flèche, et des ovations du public chaque fois qu'un archer tirait un 10, et des soupirs chaque fois qu'une flèche atterrissait dans le rouge. Les archers étaient relativement nerveux mais sont parvenus à contrôler leurs émotions et à se concentrer sur leurs tirs.

L'équipe coréenne de tir à l'arc utilise ce stade de baseball comme terrain d'entraînement pour les Jeux Olympiques et Asiatiques depuis l'an 2000. La quadruple championne olympique de 1988 et 2000 KIM Soo-Nyung a déclaré que: "Je me suis entraînée dans ce stade de baseball en l'an 2000 avant les Jeux de Sydney, et j'ai été très nerveuse en tirant les premières flèches."

### Equipe paralympique britannique

Danielle BROWN et John STUBBS (photo) défendront leurs titres paralympiques en arc à poulies aux Jeux de Londres. Ils font partie des 13 athlètes qualifiés pour représenter la Grande-Bretagne lors de "ses" Jeux Paralympiques.

L'équipe paralympique britannique comprendra également John CAVANAGH, médaillé d'argent à Beijing en 2008 et d'or à Athènes en 2004, ainsi que Mel CLARKE, médaillée de bronze à Beijing.

Phil BOTTOMLEY, Kenny ALLEN, Murray ELLIOTT, Sharon VENNARD, Leigh WALMSLEY et Richard HENNAHANE participeront à leurs premiers Jeux Paralympiques.



Paul BROWNE, Kate MURRAY et Pippa BRITTON, également sélectionnés, concourront aux Jeux pour la deuxième fois consécutive.

Danielle BROWN et John STUBBS ont dominé les épreuves de sélection, terminant en tête dans la catégorie arc à poulies, après avoir remporté leurs 12 matches en face à face lors de la deuxième étape de sélection le dimanche 20 mai.

Les athlètes d'arc classique Phil BOTTOMLEY et Sharon VENNARD se sont également qualifiés avec brio à l'issue des deux week-ends de sélection, alors que Kenny ALLEN et Murray ELLIOTT ont montré de belles performances lors des faces-à-faces, synonymes de qualification.

Composition de l'équipe:

- Poulies Femmes: Dani BROWN, Mel CLARKE, Pippa BRITTON
- Poulies Hommes: John STUBBS, Richard HENNAHANE
- Poulies Hommes W1: John CAVANAGH
- Classique Femmes: Sharon VENNARD, Leigh WALMSLEY
- Classique Hommes: Phil BOTTOMLEY, Kenny ALLEN, Murray ELLIOTT
- Classique Hommes W2: Paul BROWNE
- Classique Femmes W1: Kate MURRAY

Vous pouvez lire les réactions des archers qualifiés (en anglais) sur <http://www.archerygb.org>.

### Relais de la flamme olympique

Le 24 mai, la championne de tir à l'arc handisport Mel CLARKE (GBR), qui représentera la Grande-Bretagne aux Jeux Paralympiques de Londres, a été l'une des relayeuses de la flamme olympique des Jeux de Londres lors de son parcours de Cheltenham à Worcester. Plusieurs autres archers britanniques ont eu ou auront l'honneur de porter la flamme olympique.

"C'est une expérience que je n'oublierai jamais", a déclaré Mel CLARKE (photo). "C'était d'autant plus touchant que des membres de ma famille et des amis sont venus me voir; c'était une journée vraiment mémorable."



Plusieurs autres membres de la communauté britannique du tir à l'arc ont été choisis pour porter la flamme olympique. Le 30 mai, l'archère olympique Alison WILLIAMSON a porté la flamme à Much Wenlock et la Manager des Finances d'Archery GB Wendy STEAD à Shrewsbury. Membre de l'équipe olympique britannique Naomi FOLKARD aura cet honneur le 9 juillet à Oxford, ainsi que les archers internationaux Nicky HUNT (le 5 juillet à Ipswich) et Glen CROFT (le 30 juin). D'autres encore, comme le membre de l'équipe junior Thomas TAYLOR (le 20 juin), le Manager de l'équipe junior d'Angleterre Adam GUEST (le 29 juin) et l'ancien Président du Comité Junior d'Archery GB John WILLSON (le 6 juillet) porteront la flamme olympique avant son arrivée à Londres.

Parmi les relayeurs également, une femme qui a consacré sa vie à entraîner des athlètes handicapés: l'entraîneur d'Archery GB Helen GEORGE, récompensée pour avoir soutenu inlassablement l'équipe paralympique qui représentera la Grande-Bretagne en tir à l'arc cet été à Londres. Helen GEORGE portera la flamme lors de son passage à Stratford entre la cérémonie de clôture des Jeux Olympiques de Londres et l'ouverture des Jeux Paralympiques le 29 août.

### Billets olympiques pour les abonnés d'ArcheryTV

Les nouveaux inscrits à ArcheryTV en mai et juin participeront à un tirage au sort pour gagner deux billets pour la compétition de tir à l'arc des Jeux Olympiques.

Comme au cours des quatre années écoulées, la chaîne officielle de World Archery sur YouTube vous permettra de suivre tous les événements majeurs de tir à l'arc. Vous pouvez bénéficier de mises à jour et être avertis de la mise en ligne de nouvelles vidéos sur <http://www.archery.tv> en vous inscrivant GRATUITEMENT à cette chaîne

Pour tous les abonnés, World Archery tirera au sort le 30 juin trois gagnants pour:

- 1x deux billets pour les compétitions de tir à l'arc lors des Jeux Olympiques
- 2x pack de merchandising World Archery (y compris un polo World Archery)

Toutes les vidéos d'Antalya et de Shanghai sont déjà sur <http://www.archery.tv>. Inscrivez-vous aujourd'hui, suivez les événements majeurs du tir à l'arc et gagnez deux billets pour les Jeux Olympiques!

### Brady ELLISON sur ESPN

La chaîne américaine ESPN vient de publier une vidéo accompagnée d'un article sur le no 1 du Classement Mondial d'arc classique Brady ELLISON (USA):

[http://espn.go.com/olympics/story/\\_page/hopefuls-bradyellison/2012-london-olympics-brady-ellison-become-best-archer-ever-lived](http://espn.go.com/olympics/story/_page/hopefuls-bradyellison/2012-london-olympics-brady-ellison-become-best-archer-ever-lived).

---

## Rappel aux fabricants

### Limites d'identification aux Jeux Olympiques

World Archery rappelle à tous ses fabricants les limites de l'identification du fabricant sur l'équipement et les exceptions de la règle 50 de la charte du CIO qui s'appliqueront au tir à l'arc lors des Jeux Olympiques de Londres 2012 comme décrit dans les "Directives concernant les identifications autorisées" publiées sur <http://www.worldarchery.org>, section Olympisme > Londres 2012 > Directives.

World Archery demande donc à tous les fabricants de faire parvenir au bureau de World Archery avant le 1er juillet 2012 un set complet des catalogues 2012 qui seront utilisés comme référence durant l'inspection de l'équipement. Tout matériel ou variation non listé dans le catalogue sera considéré comme non disponible au niveau commercial et la règle normale 50 de la charte olympique sera appliquée.

---

## Règlements

### Paris sportifs et corruption, antidopage, 3D

Suite à l'établissement de règles modèles par l'ASOIF, la Commission Exécutive de World Archery a approuvé à l'unanimité les règles sur les paris sportifs et la corruption pour protéger l'intégrité du tir à l'arc. World Archery remercie l'ASOIF pour l'établissement de ces règles qui sont bénéfiques pour les sports tel que le tir à l'arc qui n'ont aucune expérience en la matière et peuvent ainsi tirer profit d'une longue tradition des sports modernes dans la lutte contre ce danger.

Ces règles prennent effet immédiatement et aideront World Archery et le CIO à combattre activement contre ces questions à Londres.

Nous rappelons aussi à toute la famille du tir à l'arc que toute personne au bénéfice d'une accréditation aux Jeux Olympiques de Londres n'est aucunement autorisée à prendre part à n'importe quelle sorte de paris et qu'il peut en résulter de sévères sanctions par le CIO et World Archery.

La Commission Exécutive a également approuvé un changement mineur dans les règles mondiales antidopage et dans l'ordre de tir pour les finales en tir à l'arc 3D.

---

## Comité des athlètes

### Réunion à Antalya

Le Comité des Athlètes de World Archery s'est réuni à Antalya le 3 mai 2012 à l'occasion de la deuxième manche de la Coupe du Monde. Y ont assisté la Présidente Viktoriya KOVAL ainsi que les membres Wietse VAN ALTEN, Linda OCHOA et Matija ZLENDER. Pippa BRITTON et HAN Seung Hoon étaient excusés. La Britannique était à Londres pour l'Epreuve Test des Jeux Paralympiques. L'ancienne Présidente Alison WILLIAMSON a également participé à cette réunion afin de partager son expérience, tout comme le Secrétaire Général de World Archery Tom DIELEN.

Les discussions ont été très ouvertes, et plusieurs points importants ont été abordés:

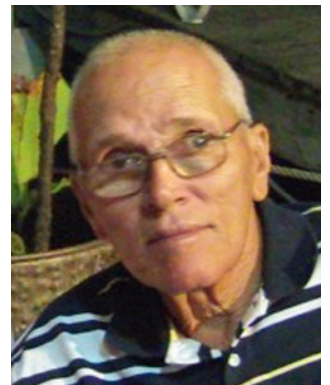
- Application du format de set aux compétitions en salle
- Election d'un représentant du tir en campagne
- Introduction du système de score électronique et de la mesure du rythme cardiaque
- Questions liées au jugement et aux nouvelles cibles de tir en salle pour l'arc à poulies
- Usage de Facebook, Twitter et du Olympic Hub
- Quotas olympiques et quel équilibre faut-il entre les quotas pour les individuels et le nombre d'équipes en compétition
- Questions liées à la non-acceptation par certains Comités Nationaux Olympiques des places obtenues par les athlètes pour les Jeux Olympiques
- L'avenir olympique de l'arc à poulies
- Places d'invitation pour les Jeux Olympiques, et le fait que les règles d'éligibilité des Comités Nationaux Olympiques par le Comité International Olympique étaient trop restrictives
- Questions liées au vent et au timing et notamment le besoin de tirer un maximum de compétitions dans l'ordre ABC
- Modification de la pause habituelle après la sixième volée lors des Epreuves à 70m et 50m

## Juges

### Décès de Guillermo FONT OLIVER (CUB)

World Archery a appris le décès le 22 mai 2012 de son Juge Honoraire Guillermo FONT OLIVER, qui s'est battu contre la maladie pendant plusieurs années. Il était le père de Sergio FONT MILIAN, Juge International et statisticien de World Archery.

Guillermo FONT OLIVER était un bénévole assidu qui a dévoué plus de 40 ans de sa vie au tir à l'arc à Cuba et World Archery. Il a été Juge International de 1982 à 2003, et a officié à deux Championnats du Monde (Lausanne 1989 et Mondiaux Juniors de Merida 2006), deux Coupes du Monde (San Salvador 2006 et Saint-Domingue 2008), ainsi que lors de nombreux événements internationaux sur le continent américain.



World Archery transmet ses sincères condoléances à Sergio FONT et à sa famille toute entière. La communauté du sport cubain et mondial a perdu l'un de ses plus grands bénévoles.

## Compétitions futures

### Tournoi de Qualification Olympique d'Ogden – Dates importantes

**19 juin, 8h00:** Dernier délai pour désigner les athlètes allant participer au Tournoi de Qualification individuel le 22 juin. Un maximum de trois athlètes par pays peuvent être alignés, mais seulement des athlètes de pays n'ayant encore obtenu aucune place olympique. Il est OBLIGATOIRE pour tous les pays participants de nommer leur(s) athlète(s) même s'ils comptent aligner moins de quatre athlètes. La raison de cette mesure d'inscription est que les pays qui n'ont pas l'intention de participer aux Jeux Olympiques pour des raisons liées aux critères de leurs Comités Nationaux Olympiques respectifs ne doivent pas inscrire d'athlètes pour cette compétition, car ils risqueraient ce faisant d'éliminer des athlètes qui, eux, pourraient participer aux Jeux. Aucun changement ou ajout ne pourra être effectué après le 19 juin à 8h00.

**19 juin après l'épreuve de qualification d'arc classique:** Une liste des résultats sera publiée avec le classement par équipes et le tableau des matches du Tournoi de Qualification pour les équipes. En cas d'égalité à la seizième place, des tirs de barrage place seront disputés. En ce qui concerne la compétition individuelle, seul un classement provisoire sera publié puisque les résultats du Tournoi de Qualification par équipe pourraient avoir une incidence sur les participations au Tournoi individuel.

**21 juin, 12h00:** Dernier délai pour désigner les membres des équipes du Tournoi de Qualification par équipes. Si cette exigence n'est pas respectée, les trois archers les mieux classés seront désignés automatiquement.

**21 juin après l'épreuve éliminatoire par équipe:** Si nécessaire un barrage aura lieu pour départager les archers ex aequo au huitième rang, et suite à cela un tableau des matches du tournoi individuel de qualification sera publié dès que possible. A ce moment-là sera annoncé officiellement le nombre de quotas olympiques encore en jeu.

**22 juin:** Il est très probable que des athlètes éliminés en seizièmes et huitièmes de finale remplissent les critères pour remporter une place olympique, en raison de la limite d'un quota par pays maximum. Si ce cas de figure se produit, des matches de placement auront lieu afin d'attribuer les derniers quotas disponibles.

### Grand Prix Européen Etape 2

Des places sont disponibles pour l'inscription des archers de club pour le Grand Prix de Sofia (Bulgarie). En plus des membres des équipes nationales, les archers de club ont la possibilité de participer individuellement à la compétition. De plus amples informations sont disponibles sur <http://www.worldarchery.org>, section Autres Epreuves > Sofia – Grand Prix Européen.

### Tournoi de Classement Mondial Handisport "Czech Target 2012"

Le Club sportif de Nove Mesto nad Metuji, délégué par l'Association Sportive Tchèque des handicapés physiques et l'Association Tchèque de Tir à l'Arc, est très heureux d'inviter tous les archers handisports à Nove Mesto nad Metuji du 10 au 15 juillet 2012. Les documents d'invitation sont disponibles sur <http://www.worldarchery.org>, section Handisport > Evénements > Autres tournois > Nove Mesto – Class. Mondial.

### Championnats du Monde de Tir à l'Arc en Campagne

World Archery confirme que lors des Championnats du Monde de Tir à l'Arc en Campagne 2012 à Val d'Isère en France les titres suivants seront décernés:

- Individuel Classique: Hommes, Femmes, Juniors Hommes, Juniors Femmes
- Individuel Poulies: Hommes, Femmes, Juniors Hommes, Juniors Femmes
- Individuel Arc Nu: Hommes, Femmes
- Equipe: Hommes, Femmes, Juniors Hommes, Juniors Femmes

Aucun titre officiel ne sera décerné en Arc Nu Juniors Hommes et Arc Nu Juniors Femmes puisque le minimum de huit athlètes inscrits n'a pas été atteint après le délai des inscriptions préliminaires. Le Comité d'organisation organisera une compétition pour ces athlètes dont la majorité participera à l'épreuve par équipe.

### Coupe d'Europe des Clubs

La prochaine Coupe d'Europe des Clubs se déroulera à Compiègne en France les 22-23 septembre 2012. Grâce à une campagne de sponsoring couronnée de succès, World Archery Europe pourra augmenter les prix en espèce qui récompenseront les vainqueurs. Plus d'informations sur <http://www.worldarchery.org>, section Autre Epreuves > 2012 > Compiègne – Coupe d'Europe des Clubs.

### Jeux Olympiques 2020

Le Comité International Olympique (CIO) a annoncé qu'Istanbul (Turquie), Tokyo (Japon) et Madrid (Espagne) avaient franchi la première étape de la procédure de candidature à l'organisation des Jeux Olympiques de 2020. Les trois villes candidates ont été retenues sur un total de cinq villes requérantes comprenant également Bakou (Azerbaïdjan) et Doha (Qatar).



Les trois villes candidates seront maintenant invitées à soumettre leur dossier de candidature – en d'autres termes, la description détaillée de leur projet olympique – et à se préparer en vue de la visite de la commission d'évaluation du CIO. Cette commission procédera à une analyse technique approfondie de chaque candidature, puis rédigera un rapport, lequel sera publié avant la séance d'information sur les candidatures 2020 à l'intention des membres du CIO prévue en juillet 2013. L'élection de la ville hôte 2020 aura lieu le 7 septembre 2013 lors de la 125e Session du CIO à Buenos Aires, Argentine.

Pour plus d'informations, veuillez prendre contact avec l'équipe des relations médias du CIO au +41 21 621 60 00, courriel [pressoffice@olympic.org](mailto:pressoffice@olympic.org), ou consulter le site web <http://www.olympic.org>.

## Compétitions passées

### Questionnaire

Nous encourageons les archers et officiels ayant pris part à la deuxième étape de la Coupe du Monde à Antalya la semaine dernière à remplir le sondage de satisfaction afin d'améliorer toujours plus nos événements: <http://www.worldarchery.org/fitaquestionnaire>.

### Coupe du Monde Etape 2 à Antalya

Antalya a accueilli sa septième étape de Coupe du Monde du 1er au 6 mai 2012. Avec un total de 388 compétiteurs (211 hommes et 177 femmes), cette épreuve est l'une des plus grandes jamais organisées en Coupe du Monde.

Les qualifications se sont déroulées mercredi 2 mai 2012. Le début de la compétition a vu trois records du monde être battus! IM Dong-Hyun (KOR) (photo) a été impressionnant avec un total de 696 points après ces 72 flèches dans l'épreuve individuelles masculine. Lui et ses coéquipiers OH Jin Hyek et KIM Woojin ont également établi un nouveau record du monde par équipe avec 2069.

L'Espagnol Juan I. RODRIGUEZ, âgé de 20 ans, a quant à lui battu le meilleur score mondial junior de l'Epreuve à 70 m avec 682 pour se classer au 8e rang des qualifications.



De plus, le score de 690 du numéro 1 mondial Brady ELLISON est un nouveau record national américain pour terminer 2e des qualifications. L'Italien Mauro NESPOLI a également établi un nouveau record national avec ses 689 points qui lui ont offert le 3e rang.

Toutes les finales individuelles se sont déroulées le samedi 5 mai sur la magnifique plage d'Antalya. Toutes les têtes de série no 1 ont atteint la finale pour la 1ère place dans les quatre catégories. Et à part la Coréenne LEE Sung Jin en classique femmes, elles en sont toutes ressorties victorieuses!

En classique femmes, la tête de série no 1 LEE Sung Jin (KOR), championne olympique par équipe et médaillée d'argent à Athènes 2004, a été battue par la championne du monde junior et vice-championne du monde senior, Deepika KUMARI (IND) qui, à 17 ans seulement l'a emporté 6-4. LIN Chia-En du Chinese Taipei a pris la 3e place aux dépens de la Chinoise XU Jin.

En classique hommes, en l'absence du no 1 mondial Brady ELLISON (USA) éliminé prématurément, l'archer tête de série no 1 de la compétition et recordman du monde de l'Epreuve à 70 m IM Dong Hyun (KOR) l'a emporté 6-4 sur Markiyan IVASHKO (UKR). La 3e place a été gagnée par un autre Coréen, le champion du monde en titre KIM Woojin, qui a battu un autre compatriote, KIM Bubmin.

Chez les poulies hommes, une autre tête de série no 1 a atteint la finale. L'Américain Reo WILDE, récent champion du monde en salle, a battu son coéquipier Braden GELLENTHIEN 148-145. Dominique GENET (FRA) a pris le 3e rang dans un match très serré face à Paul TISCHER (GER), 143-142.

Championne du monde des poulies femmes et tête de série no 1, Albina LOGINOVA (RUS) s'est défait de la nouvelle venue dans l'équipe nationale allemande Christina BERGER. Celle-ci a terminé 2e pour sa toute première épreuve de Coupe du Monde! Dans cette catégorie, Marcella TONIOLI (ITA), gagnante à la première Coupe du Monde de la saison il y a trois semaines, a pris sa revanche sur over Jamie VAN NATTA (USA). L'Américaine avait en effet remporté leur premier face-à-face à la Coupe du Monde de Shanghai en septembre.

Les finales par équipe des quatre catégories internationales ont eu lieu dimanche 6 mai après-midi sur la plage d'Antalya et ont conclu la deuxième étape de Coupe du Monde de la saison. En remportant deux nouvelles finales (équipes hommes et double mixte) après la compétition individuelle de samedi, le meilleur archer en poulies Reo WILDE (USA) a réussi le triplé cette année à Antalya.

Associé à Dave COUSINS et Braden GELLENTHIEN, Reo WILDE a battu l'équipe danoise de Martin DAMSBO, Torben JOHANNESSEN et Patrick LAURSEN après un barrage (231-231/29-27).



La 3e place dans l'épreuve par équipe en poulies hommes a été remportée par les Pays-Bas avec Ruben BLEYENDAAL, Mike SCHLOESSER et Peter ELZINGA, qui se sont facilement défait des Italiens Herian BOCCALI, Luigi DRAGONI et Serio PAGNI, 230-222.

En double mixte, WILDE faisant équipe avec Erika ANSCHUTZ (photo) a pris le meilleur sur les Italiens Sergio PAGNI et Marcella TONIOLI d'un cheveu, 143-142. La 3e place s'est jouée vendredi et a vu la paire de Duncan BUSBY et Andrea GALES battre les Allemands Paul TITSCHER et Kristina BERGER, 143-142. La journée de vendredi avait été marquée par le record du monde établi par la paire américaine en poulies. Reo WILDE et Erika ANSCHUTZ ont en effet atteint 159 points sur 160 lors de leur demi-finale face à la Grande-Bretagne de Duncan BUSBY et Andrea GALES.

Du côté féminin en poulies, les Américaines Erika ANSCHUTZ, Christie COLIN et Jamie VAN NATTA ont battu les Italiennes Anastasia ANASTASIO, Laura LONGO et Marcella TONIOLI pour la victoire finale, 224-223. Les Allemandes Kristina BERGER, Melanie MIKALA et Andrea WEIHE ont terminé au 3e rang grâce à une victoire au tie-break (223-223/30-29). Elles ont pris la mesure de l'équipe russe emmenée par la championne du monde et gagnante de l'épreuve individuelle dans cette étape, Albina LOGINOVA, associé à Natalia AVDEEVA et Viktoria BALZHANOVA.

Dans la division classique, la compétition par équipe masculine a vu l'équipe britannique composée de Laurence GODFREY, Simon TERRY et Alan WILLS, tête de no 7, l'emporter contre l'Inde avant même la dernière flèche du match, 222-211. Rahul BANERJEE, Tarundeep RAI et Jayanta TALUKDAR ne sont en effet pas parvenus à réitérer leur performance des demi-finales lorsqu'ils avaient battu l'équipe tête de série no 1, les USA. La 3e place est revenue aux Coréens IM Dong-Hyun, KIM Bubmin et OH Jin Hyek qui se sont défait des Français Gael PREVOST, Thomas FAUCHERON et Romain GIROUILLE, 225-222.

Dans l'épreuve féminine, les représentantes du Chinese Taipei LE Chien-Ying, LIN Chia-En et TAN Ya-Ting ont mené face à la Corée après une volée mais n'ont pas su résister à la pression. Elles se sont inclinées de deux points à la fin, 220-218 en faveur de LEE Sung Jin, CHOI Heongju et KI Bo Bae. Les Chinoises CHENG Ming, FANG Yuting et XU Jing ont battu les Mexicaines Mariana AVITIA, Aida ROMAN et Alejandra VALENCIA, 212-210, pour un podium 100% asiatique.

En classique double mixte, c'est la paire coréenne composée de IM Dong Hyun et LEE Sung Jin qui est sortie victorieuse par la plus petite des marges, 148-147, face aux Italiens Mauro NESPOLI et Natalia VALEEVA. La 3e place avait déjà été remportée vendredi par le double mexicain de Luis Eduardo VELEZ et Alejandra VALENCIA face à la paire française Romain GIROUILLE Berengere SCHUH, dans un match serré finalement décidé sur le score de 148-147.

Lisez également le compte-rendu en coréen de la deuxième étape de Coupe du Monde 2012 à Antalya écrit par KIM Soo Nyung.

### Epreuve Test Paralympique de Londres

La plupart des meilleurs archers paralympiques du monde se sont retrouvés du 3 au 6 mai 2012 sur le terrain des Royal Artillery Barracks, site de la compétition de tir à l'arc des Jeux Paralympiques de Londres 2012. Ce tournoi faisait partie de la série des Epreuves Tests des Jeux de Londres 2012. Les sept disciplines paralympiques y étaient au programme.

L'archer russe Timur TUCHINOV a établi un nouveau record du monde dans la catégorie classique hommes debout pour l'ouverture de l'épreuve test des Jeux Paralympiques vendredi 4 mai. Le Russe a terminé la session du matin en établissant un nouveau record du monde à 70m dans la catégorie classique hommes debout.

Le deuxième jour, la catégorie classique femmes W1/W2 a ouvert la journée avec les matches en face à face, et c'est la Chinoise XIAO qui a remporté l'or face à la Finlandaise SINISALO, 7-1. La Coréenne KIM a remporté la médaille d'or en classique femmes debout contre la Chinoise GAO, 6-2.

Les matches de l'après-midi ont vu le Polonais SAWICKI l'emporter 6-2 contre le Chinois CHENG en classique hommes W1/W2. Le Coréen KIM a pris la mesure du Russe SCHESTAKOV dans la catégorie classique hommes debout pour conclure la journée.



Les médaillés en classique hommes debout

Les catégories hommes W1, poulies hommes open et poulies femmes open ont fermé le bal à l'Epreuve Test des Jeux Paralympiques. Les spectateurs ont eu le plaisir d'assister à deux matches pour l'or particulièrement intéressants impliquant les champions paralympiques en titre des trois disciplines.

En poulies hommes W1, le Tchèque David DRAHONINSKY a battu le Finlandais Osmo KINNUNEN 7-1. Le Suisse Philippe HORNER a dominé le Britannique John STUBBS 6-4 et remporté la médaille d'or dans la catégorie poulies hommes open.

La session de l'après-midi a pris fin avec la finale de poulies femmes open. La Russe Stepanida ARTAKHINOVA l'a emporté face à la favorite locale Danielle BROWN, 6-4.

World Archery et LOCOG sont très content de cette opportunité de pouvoir passer en revue le terrain et tous les éléments de la compétition afin de se préparer de la meilleure manière pour les Jeux Paralympiques 2012.

### Coupe d'Europe Junior à Porec

La deuxième étape de la Coupe d'Europe Junior a lieu à Porec du lundi 7 au samedi 12 mai 2012. Les résultats complets sont disponibles sur <http://ianseo.net/Details.php?toId=224>.

### Championnats d'Europe d'Amsterdam

Les Championnats d'Europe de Tir à l'Arc ont eu lieu du 21 au 26 mai à Amsterdam (Pays-Bas). Quatre nouveaux champions individuels ont été couronnés: Rick VAN DER VEN (NED), Ksenia PEROVA (RUS), Sergio PAGNI (ITA) et Kristina BERGER (GER).

L'équipe du pays hôte a dominé la compétition masculine d'arc classique. Individuellement, ce sont trois archers de la nouvelle génération qui sont montés sur le podium: le Hollandais de 21 ans Rick VAN DER VEN a gagné la médaille d'or devant son public, grâce à une nette victoire 6-0 en finale sur le Slovène de 17 ans Klemen STRAJHAR.

Le nouveau-venu de l'équipe de France Thomas FAUCHERON a battu les Britanniques Larry GODFREY et Simon TERRY sur son parcours, avant de tomber en demi-finale face à STRAJHAR. Le Français de 22 ans a remporté la médaille de bronze face à Markiyan IVASHKO (UKR) 7-1.



Le champion individuel Rick VAN DER VEN a également mené ses coéquipiers Sjef VAN DEN BERG et Rick VAN DEN OEVER à la victoire par équipe (photo). Classés no 2, les Hollandais ont battu l'Italie en finale par 215-212. Pour le bronze, les Ukrainiens se sont imposés face aux Britanniques, récents champions d'Antalya, sur le score de 204-200.

Dans la compétition féminine, la championne en titre de 2010 Natalya ERDYNIYEVA n'a pas passé le cap des huitièmes de finale. La Russie a néanmoins conversé le trophée européen grâce à Ksenia PEROVA, qui s'est facilement qualifiée pour la finale pour l'or, où elle a battu en trois sets la Britannique Naomi FOLKARD 6-0. C'est le deuxième titre majeur pour la Russe cette année, après sa victoire à la Finale de la Coupe du Monde en Salle en février. Comme chez les hommes, la médaille de bronze est revenue à la France, grâce à une belle performance de Cyrielle COTRY.

Par équipe, le premier tour éliminatoire a été marqué par la défaite inattendue des deux meilleures équipes des qualifications, la Russie et la Grande-Bretagne. Les Françaises Bérengère SCHUH, Céline BEZAULT, Cyrielle COTRY en ont profité pour s'emparer de l'or, en s'imposant sur l'Espagne pour deux points, 200-198, alors que l'Allemagne a pris le meilleur sur le Danemark par 197-196.

Enfin, la médaille d'or du double mixte est revenue à la paire italienne classée no 1. Natalia VALEEVA et Mauro NESPOLI ont battu les Polonais Anna SZUKALSKA et Piotr NOWAK en finale. Le double turc Yagiz YILMAZ et Begul LOKLUOGLU a surpris la paire no 3 composée des médaillés olympiques britanniques Simon TERRY et Alison WILLAMSON sur son chemin en route vers la médaille de bronze.

Martin DAMSBO espérait bien remporter sa finale pour l'or le jour de son 27e anniversaire, mais le trophée lui a échappé. Le Danois s'est incliné 143-145 face au double vainqueur de la Finale de Coupe du Monde Sergio PAGNI (ITA). L'Allemand Paul TITSCHER a gagné la médaille de bronze au détriment du Lituanien Vladas SIGAUSKAS.

L'équipe des Pays-Bas, qui avait remporté les qualifications, a dû se contenter de la médaille de bronze après avoir été éliminée pour un point en demi-finale par la Grande-Bretagne. Les Français Pierre-Julien DELOCHE, Dominique GENET, Christophe DOUSSOT, têtes de série no 2, ont totalisé 229 points en finale pour l'or, et la Grande-Bretagne, no 4, est repartie avec l'argent.

La compétition féminine a été marquée par la domination de la révélation de la saison Kristina BERGER. L'ancienne championne allemande de tir au pistolet a gagné ses premiers Championnats d'Europe, trois semaines après s'être classée deuxième à sa première étape de Coupe du Monde à Antalya derrière la championne du monde Albina LOGINOVA! Les coéquipières italiennes Anastasia ANASTASIO et Marcella TONIOLI ont terminé respectivement deuxième et troisième.

En plus d'avoir remporté le titre individuel, Kristina BERGER a mené son équipe à la médaille d'or! L'Allemagne a facilement battu les têtes de série no 1 italiennes par 222-216. La France a tiré 223 points pour s'emparer du bronze devant la Russie, classée no 2.

Les Pays-Bas ont enfin gagné "leur" médaille d'or d'arc à poulies dans la dernière épreuve, celle du double mixte. Leaders en qualifications, Peter ELZINGA et Inge VAN CASPEL ont dominé les champions du monde italiens Sergio PAGNI et Marcella TONIOLI 149-147. La Russie (Dmitry KOZHIN et Albina LOGINOVA) a décroché le bronze, sa seule médaille d'arc à poulies de ces championnats.

Les résultats détaillés sont disponibles sur <http://ianseo.net/Details.php?told=205>.

## Développement

### Calendrier 2012

20 mai–17 juin	SO Programme "Développement de la structure du sport national" (1ère étape)	ARG
23-27 mai	Cours pour entraîneurs de niveau 1	Windhoek (NAM)
7-16 juin	SO Cours technique pour entraîneurs	N'Djamena (CHA)
12-22 août	Camp d'entraînement de tir à l'arc handisport	Bangkok (THA)
13-23 août	SO Cours technique pour entraîneurs	Lilongwe (MAW)
20-29 août	SO Cours ouvert pour entraîneurs régionaux	Cotonou (BEN)
Sept.-Oct.	SO Cours technique pour entraîneurs	Manille (PHI)
1-10 octobre	Cours pour entraîneurs de niveau 3	Bangkok (THA)
11-18 octobre	SO Cours pour entraîneurs de niveau 3	Pyongyang (PRK)
29 oct.-4 nov.	Cours pour formateurs d'entraîneurs	Bangkok (THA)
25 nov.-14 déc.	Cours pour entraîneurs d'arc à poulies	Bangkok (THA)

OS = Solidarité Olympique  
 WA = World Archery Federation  
 WAA = World Archery Americas

FIDTA = Fondation Internationale de Développement du Tir à l'Arc  
 GSD = Global Sport Development Foundation  
 JOJ = Jeux Olympiques de la Jeunesse

### Programme de développement de la jeunesse en Amérique latine

World Archery soutient un programme de développement afin d'assister les jeunes en Amérique Latine. Le but de ce programme est de les préparer à des événements futurs importants, tels que les Jeux Olympique 2012. Ce projet est gracieusement soutenu par Global Sport Development. Il consiste à nommer un expert renommé afin de travailler et entraîner les jeunes et leurs entraîneurs de pays identifiés pour une durée d'un mois. Cinq pays ont été assistés entre 2011 et 2012. La deuxième partie de ce projet nommé Développement de la Jeunesse d'Amérique 2011-2016 (*Fortalecimiento deportivo para cadetes y juveniles de america 2011 -2016*) est actuellement en cours. Voici des nouvelles du projet en cours à Cuba de la part de Richard PRIESTMAN, entraîneur consultant pour World Archery.



Adrian PUNTES, Elier MATOS, Azan SULEIMAN, Alejandro CORDERO, Rosemary VALDES ALONSO, Elizabet CAMILO, Lisset AMADOR and Horalene MEDINA

Les jeunes ont fait des grands progrès depuis la première visite de Richard PRIESTMAN en janvier. D'ailleurs, sept archers en catégorie junior ont été promus dans l'équipe senior et ils commenceront à s'entraîner en septembre. Adrian PUNTES qui avait obtenu d'excellents résultats lors des Jeux Panaméricains 2006 est revenu s'entraîner. Il a terminé 2e lors des Championnats Nationaux Seniors de Cuba. Il a également été promu dans l'équipe nationale senior.

Les jeunes sont basés au centre national d'entraînement à Sancti Spiritus à Cuba. Ils s'entraînent deux fois par jour et ils vont à l'école. En janvier, un nouveau programme d'entraînement a été introduit, comprenant l'entraînement intensif avec l'arc, l'amélioration des plans techniques et physiques. Ce nouveau programme mené par l'entraîneur de l'équipe nationale, Edouardo LARA CAVEDA démontre déjà d'excellents résultats.

Cuba a un excellent programme d'identification de talent. Il y a 12 équipes régionales et chaque équipe compte 20 archers environ. Les plus talentueux sont ensuite invités à faire partie de l'équipe nationale junior. Richard PRIESTMAN trouve impressionnant que de tels progrès soient atteints par les jeunes malgré la mauvaise qualité du matériel à leur disposition. Malheureusement, le pays est sous embargo depuis des nombreuses années. Malgré les difficultés, ils sont optimistes et s'engagent pour atteindre un niveau international.

## Associations Membres

### Kirghizistan et Malawi

La Fédération de Tir à l'Arc du Kirghizistan et l'Association de Tir à l'Arc du Malawi ont demandé leur ré-affiliation après leur éviction lors du dernier Congrès de World Archery en 2011 en raison de leur inactivité. Les deux fédérations ont récemment élu un nouveau comité exécutif et soumis toutes les conditions requises à leur ré-affiliation.

La Commission Exécutive de World Archery a approuvé à l'unanimité les ré-affiliations de la Fédération de Tir à l'Arc du Kirghizistan et l'Association de Tir à l'Arc du Malawi. Le statut de membre temporaire leur est accordé à partir de juin 2012. Lors du prochain Congrès de World Archery en 2013, l'affiliation finale de ces associations sera soumise au vote.

### Contacts

<p><b>BRA - Confederaçao Brasileira de Tiro com Arco</b>            Création: 1991 / Affiliation: 1993            President: Mr Vicente Fernando BLUMENSCHNEIN            Secretary General: <b>Mr Alexandre Carlos TEIXEIRA</b>            Adresse:  <b>CBTARCO</b>  <b>Av. Climaco de Figueiredo (antiga Av. Beira Mar) 340</b>  <b>Itapeba, Marica, RJ, 24900-000</b>  <b>Brazil</b>            Phone: <b>+55 (21) 2634 8994</b>            Email: <a href="mailto:cbtarco@cbtarco.org.br">cbtarco@cbtarco.org.br</a>            Site web: <a href="http://www.cbtarco.org.br">www.cbtarco.org.br</a></p>	<p><b>CHA - Fédération Tchadienne de Tir à l'Arc</b>            Création: 2005 / Affiliation: 2004            President: Mr Doudet OSSOGA            Secretary General: Mr Day EBBA            Adresse:            B.P. 1029            N'Djamena            Chad            Phone: +235 66280822, 99350305            Email: <a href="mailto:fetta257@yahoo.fr">fetta257@yahoo.fr</a></p>
<p><b>COD – Fédération Congolaise de Tir d'Arc</b>            Création: ??? / Affiliation: 2010            President: Mr Henry BOMOLO BOFOTOLA            Secretary General (par intérim): <b>Mr Leandre YANGUILE</b>            Adresse:            FCTA            C/O Comité Olympique Congolais            Avenue Dima 10            Kinshasa            Congo (DRC)            Phone: <b>+243 898912203</b>            Email: <a href="mailto:fetacod@yahoo.fr">fetacod@yahoo.fr</a></p>	<p><b>ECU – Ecuadorian National Archery Federation</b>            Création: 1999 / Affiliation: 1992            President: Mr Otton BAQUERIZO STAGG            Secretary General: <b>Mr Enrique SOLORIZANO ICAZA</b>            Adresse:            Avda de las Americas Edif. Comité Olimpico            Ecuatoriana Explanada Estadio Modelo            Guayaquil            Ecuador            Phone: +593 (4) 2295836            Fax: +593 (4) 2295836            Email: <a href="mailto:feta@coe.org.ec">feta@coe.org.ec</a>            Site web: <a href="http://www.tiroconarcoecuador.org">www.tiroconarcoecuador.org</a></p>

<p><b>IRL - Irish Amateur Archery Association</b>  Création: ??? / Affiliation: ???  President: <b>Mr Rohan O'DUILL</b>  Secretary General: <b>Mr Keith COLTON</b>  Adresse:  Sport HQ  Unit 13 Joyce Way  Parkwest Business Park  Dublin 12  Ireland  Phone: <b>+353 86 195 8933</b>  Email: <a href="mailto:secretary@archery.ie">secretary@archery.ie</a>  Site web: <a href="http://www.archery.ie">www.archery.ie</a></p>	<p><b>MRI - Fédération Mauricienne de Tir à l'Arc</b>  Création: ??? / Affiliation: 1996  President: Mr Al-Yousouf BAYJOU  Secretary: Ms Françoise THEVENEAU  Adresse:  (FMTA)  PO Box 194  Rose Hill  Mauritius  Phone: <b>+230 6968186</b>  Fax: <b>+230 6968186</b>  Email: <a href="mailto:fmta.mu@gmail.com">fmta.mu@gmail.com</a></p>
<p><b>POR - Federação Portuguesa de Tiro com Arco</b>  Création: ??? / Affiliation: 1950  President: <b>Mr Luis VIEIRA</b>  Secretary General:  Adresse:  Anexo ao Lar Feminino do ISEF  Estrada da Costa  PT-1495-688 Cruz Quebrada  Portugal  Phone: <b>+351 (21) 4199028</b>  Fax: <b>+351 (21) 4199028</b>  Email: <a href="mailto:fpta@fpta.pt">fpta@fpta.pt</a>  Site web: <a href="http://www.fpta.pt">www.fpta.pt</a></p>	<p><b>TJK - Archery Federation of the Republic of Tajikistan</b>  Création: ??? / Affiliation: 1993  President: <b>Mr Aliahmad MIRZOEV</b>  Secretary General: <b>Mr Mahmudjon AMIROV</b>  Adresse:  <b>P.O. Box 2</b>  <b>Aini str 24</b>  <b>734025 Dushanbe</b>  <b>Tajikistan</b>  Phone: <b>+992 (37) 2362005</b>  Fax: <b>+992 (37) 2351024</b>  Email: <a href="mailto:tojikarchery@gmail.com">tojikarchery@gmail.com</a></p>

La liste complète est disponible sur [www.worldarchery.org](http://www.worldarchery.org), sous Organisation > Associations Membres.

## Performances

### Classement des nations

Un nouveau classement des nations a été établi à l'issue du Tournoi comptant pour le Classement Mondial qui s'est tenu à Medellin (Colombie) et de la deuxième étape de la Coupe du Monde 2012 disputée à Antalya (Turquie). Les Etats-Unis ont renforcé leur position en tête du classement par pays grâce aux 158 points amassés à Antalya; avec 3136 points, ils détiennent un avantage de 676 points devant la nation forte de l'arc classique, la Corée. L'Italie maintient sa troisième place grâce à sa victoire 126-114 à Antalya sur l'Inde, quatrième du classement.

On ne constate que deux changements dans le top 10. Grâce à son excellente performance à Medellin et aux 83 points récoltés à Antalya, le Mexique surpasse désormais la France de 26 points. Les Mexicains représentent une menace pour la Russie, cinquième.

Les 69 points remportés par l'Ukraine en Turquie lui permettent de passer de la onzième à la dixième place au détriment du Canada.

L'absence du Japon à Antalya a coûté deux rangs à ce pays, ce qui a permis au Chinese Taipei et à l'Allemagne d'être désormais quatorzième et quinzième.

Un nouveau pays a fait son entrée dans la liste des nations, la Barbade, qui a remporté 5 points à Medellin. Un total impressionnant de 102 pays possèdent au minimum 1 point et figurent donc dans ce classement. Le prochain classement des nations sera publié après la troisième étape de Coupe du Monde Etape 3 à Ogden.

## Classement des Nations de World Archery

Rang	Nation	Points	Rang	Nation	Points
1	USA	3136	11	CAN	946
2	KOR	2460	11	IRI	946
3	ITA	2021	13	AUS	919
4	IND	1968	14	TPE	780
5	RUS	1754	15	GER	777
6	MEX	1732	16	JPN	742
7	FRA	1706	17	MAS	673
8	GBR	1446	18	DEN	639
9	CHN	1313	19	NED	630
10	UKR	979	20	POL	585

Pour voir le classement complet, le classement complet détaillé et le système de points, voir [www.worldarchery.org](http://www.worldarchery.org), section Résultats > Classement Mondial > Classement des nations.

## Records du monde

## Outdoor \ Classique \ Seniors Hommes \ Individuel

Type	Archer	Pays	Record	Précédent	Date	Lieu
70m Round (72 Arr.)	IM Dong-Hyun	KOR	696	693	02.05.2012	Antalya (TUR)

## Outdoor \ Classique \ Seniors Hommes \ Equipe

Type	Archer (1)	Archer (2)	Archer (3)	Pays	Record	Précédent	Date	Lieu
Epreuve 70m (3 x 72 fl.)	IM Dong-Hyun	KIM Woojin	OH Jin Hyek	KOR	2069	2043	02.05.2012	Antalya (TUR)

## Outdoor \ Poulies \ Double Mixte

Type	Archer (1)	Archer (2)	Pays	Record	Précédent	Date	Lieu
Epreuve 50m (16 fl.)	ANSCHUTZ Erika	WILDE Reo	USA	159	158	04.05.2012	Antalya (TUR)

## Outdoor \ Classique \ Juniors Hommes \ Individuel

Type	Archer	Pays	Record	Précédent	Date	Lieu
Epreuve 70m (72 fl.)	RODRIGUEZ Juan I.	ESP	682	680	02.05.2012	Antalya (TUR)

## Outdoor \ Classique \ Cadets Hommes \ Equipe

Type	Archer (1)	Archer (2)	Archer (3)	Pays	Record	Précédent	Date	Lieu
Epreuve 60m (3 x 72 fl.)	SCHMITZ Carlo	MAIER Lukas	WECKMUELLER Maxilian	GER	1989	1944	08.05.2012	Porec (CRO)

## Handisport \ Classique \ Hommes Debout \ Individuel

Type	Archer	Pays	Record	Précédent	Date	Lieu
Epreuve 70m (72 fl.)	TUCHINOV Timur	RUS	659	650	04.05.2012	London (GBR)



## Calendrier

### 2012

4-9 juin	<b>Grand Prix Européen</b>	Nicosie (CYP)
18-24 juin	<b>Coupe du Monde de Tir à l'Arc Etape 3</b> et Qualification olympique finale pour les équipes et les individuels	Ogden (USA)
4-7 juillet	<b>Championnats du Monde Universitaires de Tir à l'Arc</b>	Cordoba (ESP)
8-13 juillet	<b>Tournoi Batalla de Carabobo</b>	Valencia (VEN)
9-14 juillet	<b>Grand Prix Européen</b>	Sofia (BUL)
10-15 juillet	<i>Tournoi de Classement Mondial Handisport</i>	Nove Mesto nad Metuji (CZE)
27 juillet -12 août	<b>Jeux Olympiques</b> (Tir à l'arc: 27 juillet-3 août)	Londres (GBR)
14-19 août	Championnats du Monde de Tir à l'Arc en Campagne	Val d'Isère (FRA)
29 août-9 sept.	<i>Jeux Paralympiques</i> (Tir à l'Arc: 30 août-5 septembre)	Londres (GBR)
22-23 septembre	Finale de la Coupe du Monde de Tir à l'Arc	Tokyo (JPN)
24-29 septembre	<b>Championnats Sud-Américains Open</b>	Mar del Plata (ARG)
Octobre	<b>3e Grand Prix Asiatique</b>	(IRI)
8-9 décembre	Coupe du Monde en Salle 2012-13 Etape 1	Singapour (SIN)

### 2013

14-19 mai	<b>Coupe du Monde de Tir à l'Arc Etape 1</b>	Shanghai (CHN)
10-16 juin (à confirmer)	<b>Coupe du Monde de Tir à l'Arc Etape 2</b>	Antalya (TUR)
20-30 juin	Jeux Méditerranéens (Tir à l'arc: 25-28 juin)	Mersin (TUR)
9-14 juillet	<b>Coupe du Monde de Tir à l'Arc Etape 3</b>	(à confirmer)
25 juillet-4 août	Jeux Mondiaux (Poulies: 27-28 juillet; Classique et Arc Nu en Campagne: 30 juillet-1 août)	Cali (COL)
(à confirmer)	<b>Coupe du Monde de Tir à l'Arc Etape 4</b>	(à confirmer)
1-8 septembre	Championnats du Monde de Tir à l'Arc de la Jeunesse	Wuxi (CHN)
21-22 septembre	Finale de la Coupe du Monde de Tir à l'Arc	Paris (FRA)
27-28 septembre	Congrès de World Archery	Antalya (TUR)
29 sept.-6 oct.	<b>Championnats du Monde de Tir à l'Arc</b>	Antalya (TUR)
<b>8-12 octobre (TBC)</b>	<b>Championnats du Monde de Tir à l'Arc 3D</b>	<b>Sassari (ITA)</b>
Oct.-nov. (à confirmer)	<i>Championnats du Monde de Tir à l'Arc Handisport</i>	Bangkok (THA)

### 2014

19-24 mai	Grand Prix Européen (1ère étape)	(à confirmer)
16-21 juin	Grand Prix Européen (2e étape)	(à confirmer)
30 juin-5 juillet	Championnats d'Europe (& Congrès de l'EMAU)	(à confirmer)
7-13 juillet	<b>Championnats du Monde Universitaires de Tir à l'Arc</b>	Louvain-La-Neuve (BEL)
18 juillet-1 août	Jeux Sportifs d'Amérique Centrale et des Caraïbes	Veracruz (MEX)
18-24 août	Championnats d'Europe Juniors	(à confirmer)
15-20 septembre	Championnats d'Europe 3D	(à confirmer)
25 oct.-8 nov.	Jeux Sud-Américains	Santiago (CHI)

### 2015

24-25 juillet	Congrès de World Archery	Copenhague (DEN)
26 juillet-2 août	<b>Championnats du Monde de Tir à l'Arc</b>	Copenhague (DEN)

Rouge = Derniers changements  
Vert = Epreuves en salle  
Gras = Tournoi de Classement Mondial

Italique = Classement Mondial du Tir à l'Arc Handisport  
TCQ = Tournoi Continental de Qualification  
CdM = Coupe du Monde

Sponsors officiels de World Archery



Compagnies aériennes officielles de World Archery

Sponsors d'équipement de World Archery



Partenaires de World Archery



Partenaire logistique



Partenaires du Fond de Développement



ROSA



Membres Associés



Arrowhead, Bjorn Bengtson, FIVICS/Soma, Geologic, J.V.D Distribution, Krueger Targets, et Maple Leaf Press sont les fournisseurs officiels des blasons World Archery. Seuls ceux-ci peuvent être utilisés pour les compétitions de World Archery.

Autocollants pour flèches



Vous connaissez quelqu'un qui aimerait lire cette newsletter? Vous ne souhaitez plus la recevoir? [info@archery.org](mailto:info@archery.org)  
 La World Archery Newsletter est un bulletin d'informations mensuel publié par le Bureau de World Archery à Lausanne.
















# Olympic Games Qualification Places

## Recurve Men



NOC	National Olympic Committee	Places Earned at	According to rank	Selected athletes by national federation (may request final approval by NOC)
	CHN P.R. China	3 World Championships	Team (6th rank)	
	FRA France	3 World Championships	Team (2nd rank)	<b>FAUCHERON Thomas</b> <b>GIROUILLE Romain</b> <b>PREVOST Gael</b>
	GBR Great Britain	3 World Championships	Team (Host Nation)	<b>GODFREY Laurence</b> <b>TERRY Simon</b> <b>WILLS Alan</b>
	ITA Italy	3 World Championships	Team (3rd rank)	
	KOR Korea	3 World Championships	Team (1st rank)	<b>IM Dong Hyun</b> <b>KIM Bubmin</b> <b>OH Jin Hyek</b>
	MAS Malaysia	3 World Championships	Team (Olympic Play-off 1st rank)	
	MEX Mexico	3 World Championships	Team (4th rank)	

<b>NOC</b>	<b>National Olympic Committee</b>	<b>Places Earned at</b>	<b>According to rank</b>	<b>Selected athletes by national federation (may request final approval by NOC)</b>	
	UKR Ukraine	3	World Championships	Team (5th rank)	
	USA USA	3	World Championships	Team (8th rank)	
	AUS Australia	1	Open New Zealand Championships	TYACK Ryan (1st rank)	
	BAN Bangladesh	1	Invitation place	HAQUE MILON Md. Emdadul	
	BRA Brazil	1	Continental Qualification, Americas	OLIVERIA BERNARDO Sousa (2nd Place)	
	CAN Canada	1	World Championships	LYON Jason (5th rank)	<b>DUENAS Crispin</b>
	CIV Ivory Coast	1	African Continental Qualification Tournament	KOUASSI Rene Philippe (1st place)	<b>KOUASSI Rene Philippe</b>
	COL Colombia	1	Continental Qualification, Americas	PILA Andres (4th place)	
	CUB Cuba	1	Continental Qualification, Americas	STEVENS Juan-Carlos (1st place)	
	EGY Egypt	1	African Continental Qualification Tournament	EL-NEMR Ahmed (2nd place)	
	ESP Spain	1	World Championships	CUESTA Elias (Olympic Play-off 1st rank)	
	FIJ Fiji	1	Open New Zealand Championships	ELDER Robert (4th Rank)	
	HKG Hong Kong China	1	2011 Asian Championships	LEE Kar Wai Calvin (4th place)	<b>LEE Kar Wai Calvin</b>








<b>NOC</b>	<b>National Olympic Committee</b>	<b>Places Earned at</b>	<b>According to rank</b>	<b>Selected athletes by national federation (may request final approval by NOC)</b>
 IND	India	1	World Championships	TALUKDAR Jayanta (9th rank) <b>TALUKDAR Jayanta</b>
 IRI	Islamic Republic of Iran	1	2011 Asian Championships	VAZIRI Milad (1st rank)
 ISR	Israel	1	European Championships & CQT	MATZKIN Guy (1st place)
 JPN	Japan	1	World Championships	KIKUCHI Hideki (Olympic Play-off 2nd rank) <b>KIKUCHI Hideki</b>
 LUX	Luxembourg	1	World Championships	HENCKELS Jeff (6th rank)
 MDA	Moldova	1	European Championships & CQT	OLARU Dan (3rd place) <b>OLARU Dan</b>
 MGL	Mongolia	1	World Championships	GANTUGS Jantsan (9th rank) <b>GANTUGS Jantsan</b>
 MYA	Myanmar	1	Invitation place	AUNG Nay Myo
 NED	Netherlands	1	European Championships & CQT	VAN DEN OEVER Rick (2nd rank)
 NOR	Norway	1	World Championships	NESTENG Baard (7th rank)
 SMR	San Marino	1	Invitation place	GUIDO Emmanuele
 THA	Thailand	1	2011 Asian Championships	THAMWONG Witthaya (2nd place) <b>THAMWONG Witthaya</b>
 TPE	Chinese Taipei	1	World Championships	KUO Cheng Wei (9th rank)
<b>Total</b>	<b>33</b>	<b>51</b>		
















# Olympic Games Qualification Places

## Recurve Women



NOC	National Olympic Committee	Places Earned at	According to rank	Selected athletes by national federation (may request final approval by NOC)
	CHN P.R. China	3 World Championships	Team (4th rank)	
	DEN Denmark	3 World Championships	Team (8th rank WC)	<b>CHRISTIANSEN Carina</b> <b>JAGER Maja</b> <b>LAURSEN Louise</b>
	GBR Great Britain	3 World Championships	Host Nation	<b>FOLKARD Naomi</b> <b>OLIVER Amy</b> <b>WILLIAMSON Alison</b>
	IND India	3 World Championships	Team (2nd rank)	<b>DEVI Bombayla</b> <b>KUMARI Deepika</b> <b>SWURO Chekrovolu</b>
	ITA Italy	3 World Championships	Team (1st rank)	
	KOR Korea	3 World Championships	Team (3rd rank)	<b>CHOI Hyeonju</b> <b>KI Bo Bae</b> <b>LEE Sung Jin</b>
	RUS Russia	3 World Championships	Team (6th rank WC)	

NOC	National Olympic Committee	Places Earned at	According to rank	Selected athletes by national federation (may request final approval by NOC)	
	TPE Chinese Taipei	3	World Championships	Team (6th rank WC)	
	UKR Ukraine	3	World Championships	Team (5th rank WC)	
	AUS Australia	1	Open New Zealand Championships	BARNARD Elisa (1st rank)	
	BHU Bhutan	1	Invitation place	tbd	<b>SHERAB Zam</b>
	BLR Belarus	1	World Championships	TIMOFEYEVA Katsyarina (7th rank)	
	CAN Canada	1	Continental Qualification, Americas	BEAUDET Marie-Pier (1st Place)	<b>BEAUDET Marie-Pier</b>
	CHI Chile	1	World Championships	VAN LAMOEN Denisse Astrid (1st rank)	
	COL Colombia	1	Continental Qualification, Americas	RENDON Ana Maria (2nd Place)	
	EGY Egypt	1	African Continental Qualification Tournament	MANSOUR Amira (1st Place)	
	ESP Spain	1	European Championships & CQT	GRANDAL Iria (1st rank)	
	FRA France	1	World Championships	SCHUH Berengere (4th rank)	
	GEO Georgia	1	World Championships	ESEBUA Kristine (2nd rank)	
	GER Germany	1	European Championships & CQT	RICHTER Elena (3rd rank)	<b>RICHTER Elena</b>

<b>NOC</b>	<b>National Olympic Committee</b>	<b>Places Earned at</b>	<b>According to rank</b>	<b>Selected athletes by national federation (may request final approval by NOC)</b>	
	INA Indonesia	1	2011 Asian Championships	ROCHMAWATI Ika Yuliana (1st rank)	
	IRQ Iraq	1	Invitation place	AL-MASHHADANI Rand	
	JPN Japan	1	World Championships	HAYAKAWA Ren (9th rank)	<b>HAYAKAWA Ren</b>
	MAS Malaysia	1	2011 Asian Championships	HASHIM Nurul Syafiqah (3rd Rank)	
	MEX Mexico	1	Continental Qualification, Americas	VALENCIA Alejandra (3rd place)	
	MGL Mongolia	1	2011 Asian Championships	URANTUNGALAG Bishindee (2nd rank)	<b>URANTUNGALAG Bishindee</b>
	POL Poland	1	World Championships	LESNIAK Natalia (9th rank)	
	PRK D.P.R. Korea	1	World Championships	KWON Un Sil (Olympic Play-off 1st rank)	
	RSA South Africa	1	African Continental Qualification Tournament	HULTZER Karen (3rd Place)	
	SAM Samoa	1	Open New Zealand Championships	TUIMALEALIIFANO Maureen (4th rank)	<b>TUIMALEALIIFANO Maureen</b>
	SWE Sweden	1	European Championships & CQT	BJERENDAL Christine (2nd rank)	
	USA USA	1	World Championships	LORIG Khatuna-LEEK Miranda (9th rank)	
<b>Total</b>	<b>32</b>	<b>50</b>			



# INTERPRETATIONS

## WORLD ARCHERY CONSTITUTION AND RULES

---

### Book 3, Article 11.1.3

### Book 4, Article 22.1.3

*A question was raised by Archery Canada on whether the “Whisker Biscuit” arrow rest is permitted in the Recurve Division (see photo attached).*

The Constitution and Rules Committee finds the question presented to be within terms of reference of the Technical Committee. The Constitution and Rules Committee has determined that the following Interpretation of the Technical Committee is not contrary to the existing rules or Congress decisions.

#### **Response from the Technical Committee:**

It is the majority opinion of the Technical Committee that the use of the “Whisker Biscuit” arrow rest is legal in the Recurve Division. The Committee sees no advantage to using this type of arrow rest over conventional arrow rests or feel that it can be used as an additional aiming device. The arrow rest must be placed within the standard arrow rest location, i.e. no further back than 4 cm from the pivot point of the bows riser.



World Archery Technical Committee, 8 May 2012

Approved by World Archery C&R Committee, 9 May 2012

---

# **INTERPRETATIONS**

## **WORLD ARCHERY CONSTITUTION AND RULES**

---

### **Book 3, Article 11.2** **Book 4, Article 22.2**

*A question was raised by Archery Australia on whether the compound bow depicted below (see photos attached) is permitted in for Target, Field or 3D Archery competition.*

The Constitution and Rules Committee finds the question presented to be within terms of reference of the Technical Committee. The Constitution and Rules Committee has determined that the following Interpretation of the Technical Committee is not contrary to the existing rules or Congress decisions.

#### **Response from the Technical Committee:**

It is the unanimous opinion of the Technical Committee that the “compound bow” depicted in the YouTube video [www.youtube.com/watch?v=rdtU9mflqxo](http://www.youtube.com/watch?v=rdtU9mflqxo) is in actuality a vertical crossbow. Regardless of the unique design of this device, it is a crossbow and can be completely operated with one hand by a statically held string and released with a trigger device. Furthermore, the bow can remain loaded and ready to fire without being held at all. The design and the fact that the bow can remain “charged” and ready for activation without the need of a human to hold it at full draw, places this type of mechanism into the category of crossbow.

This device is not legal in any division of World Archery.



**World Archery Technical Committee, 8 May 2012**  
**Approved by World Archery C&R Committee, 9 May 2012**